



Brussell, 29 ta' April 2021
(OR. en)

8219/21

LIMITE

UK 126

NOTA

minn:	Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill
lil:	Delegazzjonijiet
Suġġett:	Notifika mill-Unjoni Ewropea magħmula f'konformità mal-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, minn naħa waħda, u r-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq, min-naħa l-oħra

Id-delegazzjonijiet isibu fl-Anness in-notifika mill-Unjoni Ewropea lir-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq skont il-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni.

L-Unjoni Ewropea b'dan tinnotifika lir-Renju Unit dwar dan li ġej fir-rigward tal-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, minn naħa waħda, u r-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq, min-naħa l-oħra (il-"Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni").

I. REVIŻJONI TAL-LISTA TA' AWTORITAJIET KOMPETENTI

Id-dettalji ta' hawn taħt jissostitwixxu d-dettalji korrispondenti nnotifikati lir-Renju Unit fid-29 ta' Jannar 2021.

b) Artikolu 690(7)(b)¹: Notifika tal-awtorità kompetenti bis-saħħa tal-liġi domestika ta' kull Stat Membru biex teżegwixxi mandat ta' arrest;

Spanja

Il-qorti Spanjola kompetenti biex tirrikonoxxi u teżegwixxi mandati ta' arrest hija l-Awla Kriminali (Sala de lo Penal) tal-Qorti Superjuri Nazzjonali (Audiencia Nacional), ħlief f'każijiet fejn il-persuna rikjesta ma oġġezzjonatx għall-mandat ta' arrest maħruġ mill-awtoritajiet tar-Renju Unit, f'liema każ il-Qorti Ċentrali tal-Investigazzjoni rilevanti (Juzgado Central de Instrucción) tkun dik kompetenti.

II. NOTIFIKI OHRA ADDIZZJONALI

In-notifiki ta' hawn taħt jiżdiedu man-notifiki li saru lir-Renju Unit fis-26 ta' Frar 2021.

¹ eks Artikolu LAW.OTHER 134(7)(b).

8) Notifika skont l-Artikolu 659(4) / Artikolu 690(2)²

L-Unjoni Ewropea, fisem l-Istati Membri li ġejjin, tinnotifika li l-Artikolu 659³ ser jiġi estiż għal kontijiet miżmuma f'istituzzjonijiet finanzjarji mhux bankarji, soġġett għall-prinċipju ta' reċiproċità:

Ċipru.

9) Notifika skont l-Artikolu 660(5) / Artikolu 690(2)⁴

L-Unjoni Ewropea, fisem l-Istati Membri li ġejjin, tinnotifika li l-Artikolu 660⁵ ser jiġi estiż għal kontijiet miżmuma f'istituzzjonijiet finanzjarji mhux bankarji, soġġett għall-prinċipju ta' reċiproċità:

Ċipru.

11) Notifika skont l-Artikolu 670 / Artikolu 690(2)⁶

L-Unjoni Ewropea, fisem l-Istati Membri li ġejjin, tinnotifika li, abbażi tar-reċiproċità, il-kondizzjoni ta' kriminalità doppja msemija f'punt (b) tal-Artikolu 670(1)⁷ mhux ser tiġi applikata dment li r-reat li jwassal għat-talba jkun a) wiehed mir-reati elenkati skont l-Artikolu 599(4)⁸, kif definit mil-liġi tal-Istat emittenti, u b) punibbli mill-Istat rikjedenti b'piena ta' kustodja jew ordni ta' detenzjoni għal perijodu massimu ta' mill-inqas tliet snin:

Netherlands.

² eks Artikolu LAW.CONFISC.4(4) / Artikolu LAW.OTHER.134(2).

³ eks Artikolu LAW.CONFISC.4.

⁴ eks Artikolu LAW.CONFISC.5(5) / Artikolu LAW.OTHER.134(2).

⁵ eks LAW.CONFISC.5.

⁶ eks Artikolu LAW.CONFISC.15(2) / Artikolu LAW.OTHER.134(2).

⁷ eks Artikolu LAW.CONFISC.15(1).

⁸ eks Artikolu LAW.SURR.79(4).